



Bulldog Malt Mill - Instruction

1. Assemble the malt mill

See reverse for assembly drawing. Choose either to mount the handle for manual milling, or use the hexagonal drill adapter for connecting to power drill.

2. Milling

Place the malt mill on top of a large bucket, support it with one hand and use the crank handle or power drill with the other.

3. Using a power drill

You can connect a power drill or a cordless screwdriver via the enclosed adapter fitting the hexagonal bolt. Use low speed (around 200 rpm) for best result. Capacity is around 1.5 kg/minute.

4. Using the crank handle

Normal capacity when milling manually is around 1 kg/minute.

5. Wooden base

The wooden base is untreated and can be oil treated if you wish. Use a sparse amount of food grade product such as organic linseed oil.

6. Security

For safety, the Malt Mill should not be used without the wooden base or the hopper. Never put your fingers inside the hopper during milling.

7. Running in

When using the Malt Mill for the first time, please discard the first 100g of crushed malt.

8. Adjustments

Roller gap can be set between approximately 0.2 mm and 3 mm using the adjustment knob. You need to loosen the locking screws first and then lock them again after adjustment. The optimum gap is when 90% of the grains are crushed and you will need to fine tune this for each grain as quality and consistency vary.

9. Crush quality

Optimum is when 90% of grains are completely crushed, but not ground into a fine powder.

Bulldog Maltkvarn - Bruksanvisning

1. Montera ihop maltkvarnen

Se ritning på baksidan. Välj mellan att montera vev för manuell krossning eller borrtillsatsen för att kunna använda en elektrisk borrmaskin.

2. Krossning

Placera kvarnen ovanpå en stor hink. Stötta med ena handen och använd andra handen för att veva eller hålla borrmaskinen.

3. Använd borrmaskin

Du kan använda en elektrisk borrmaskin tillsammans med den medföljande adaptorn. Använd låg hastighet, ca 200 rpm, för bästa resultat. Typisk kapacitet är 1.5 kg per minut.

4. Använd vevhandtaget

Normal kapacitet vid manuell krossning är ca 1kg per minut.

5. Träplattan

Basplattan i trä är obehandlad och kan oljas in om du vill. Använd i så fall sparsamt med olja som är godkänd för livsmedel, typ linolja.

6. Säkerhet

För säkerhets skull, använd aldrig maltkvarnen utan basplattan i trä eller tratten. Stick aldrig in fingrarna i tratten under tiden du krossar malt.

7. Inkörning

Vid första krossningen, släng bort ca 100g av den första krossade malten.

8. Justering

Krossgapet kan justeras mellan ca 0.2 mm och 3 mm med hjälp av justerskruven. Du måste först lossa på läs-skruvarna och efter justering dra åt igen. Optimala gapet är när ca 90% av maltkornen krossas och du kan behöva justera detta för varje malttyp.

9. Krosskvalitet

Optimum är när 90% av malten krossas fullständigt, men inte till ett fint pulver.

Bulldog Malt Mill - Инструкция

1. Смонтируйте солодовой мельницу.

Смотрите на обороте по сборочным чертежом. Вы можете выбрать либо рукоятку для ручного измельчения или использовать дрель,

2. Измельчение.

Установите солодовую мельницу на вершине большого ведра. Поддерживать его с одной стороны, и использовать рукоятку для запуска мельницы.

3. Электрическая мельница.

Вы можете подключить дрель или аккумуляторную отвертку с помощью прилагаемого адаптера фитинга с шестигранной головкой. Используйте низкую скорость (около 200 оборотов в минуту) для лучшего результата. Емкость составляет около 1,5 кг / минуту.

4. Использование рукоятки.

Нормальная емкость при вручную измельчению составляет около 1 кг / мин.

5. Деревянное основание.

Основа из дерева можно смазать кулинарном маслом, чтобы защитить от пятен.

6. Безопасность.

В целях безопасности, Malt Mill не должен быть использованы без деревянной основы или воронке. Никогда не кладите пальцы внутрь воронки во время измельчения.

7. Способ использования.

При использовании Malt Mill первый раз, пожалуйста отбросить первые 100 г измельченного солода.

8. Регулировка.

Зазор в ролике может быть установлен между примерно 0.2 mm и 3 mm с помощью регулировочной ручки. Вы должны ослабить фиксирующие винты сперва и после этого заблокировать их снова после регулировки.

9. Качество Сокрушения.

Оптимальное, когда 90% зерна в полностью измельчают, но не измельчается в мелкий порошок.

Bulldog Malt Mill - Instrukcja

1. Zmontowanie młynu słodowego.

Proszę spojrzeć na schemat z tyłu opakowania. Wybierając wersję pomiędzy ręczną oraz elektryczną wersją.

2. Mielenie.

Umieść młynek na górze dużego wiaderka podtrzymując go jedną ręką natomiast drugą ręką operując korbką lub wiertarką.

3. Elektryczne operowanie młynkiem.

Istnieje możliwość podłączenia wiertarki lub bezprzewodowej wkrętarki w celu przyspieszenia i ułatwienia mielenia. Urządzenie można podłączyć poprzez specjalny adapter dołączony do zestawu. Proszę używać niskiej prędkości (około 200 rpm). Wydajność wynosi około 1.5 kg na minutę.

4. Mielenie ręczne poprzez użycie korby.

Normalna pojemność podczas ręcznego mielenia wynosi około 1kg na minutę.

5. Podstawa drewniana.

Podstawa drewniana może być naoliwiona w celu zapobieżenia powstawania plam. W razie potrzeby proszę użyć kuchennego oleju dobrej jakości.

6. Bezpieczeństwo.

Mielnicy słodowej nie powinno używać się bez podstawy drewnianej lub leja. Proszę pamiętać aby nigdy nie wkładać ręki do środka mielnicy.

7. Użycie.

Podczas pierwszego użycia mielnicy, proszę odrzucić pierwsze 100g kruszonego słodu.

8. Regulacja.

Luka pomiędzy walcami może być ustaliona pomiędzy 0.2 mm a 3 mm przy użyciu pokrętła do regulacji. Należy najpierw poluzować śruby blokujące, a następnie zwrócić je ponownie po korekcji. Do kazdego typu ziarna trzeba dostosować szczelinę w celu osiągnięcia najlepszego rezultatu.

9. Jakość mielenia.

Optymalna jakość jest wtedy gdy 90% ziaren jest zmieniona aczkolwiek nie jest rozmażdzona w kompletny proszek.

